



ANUNCIO:

Nos complace anunciar que el lanzamiento inicial del examen basado en computadora (CBT, en inglés) para obtener la certificación CIA comenzó el 5 de mayo y está disponible en inglés, español, francés, alemán e italiano. Este es un paso importante para la implementación total del CBT del IIA. El último recuento arrojó que más de 100 candidatos tomaron el examen CIA el 5 de mayo.

Sistema de gestión de candidatos a obtener una certificación (CCMS, en inglés)

La solicitud de examen CBT y la información de inscripción están disponibles en el sitio Web del IIA en www.theiia.org/certification en idioma inglés. Los candidatos que se inscriban al examen CIA a través de la Casa Central del IIA ahora pueden hacerlo en línea, además de programar una cita con Pearson VUE y realizar el seguimiento del avance de su certificación utilizando nuestro nuevo sistema CCMS. Además, los candidatos podrán obtener acceso a su informe de calificación del examen CBT e imprimir los recibos de los aranceles de examen a través del CCMS. El sistema CCMS también permite:

- Procesar automáticamente las inscripciones en línea pagadas con tarjeta de crédito
- Navegar fácilmente por sus pantallas
- Opciones de pago electrónico
- Notificaciones automáticas por correo electrónico

Antes de solicitar o inscribirse a través del sistema CCMS, los candidatos deben conocer la siguiente información, como se indica en el sitio Web del IIA:

- El examen CIA ahora está disponible en inglés, español, francés, alemán e italiano. Si los candidatos están pensando en rendir el examen CIA en un idioma distinto de los mencionados, deben consultar el sitio Web del IIA periódicamente para obtener información sobre la implementación de otros idiomas.
- Los candidatos de países que administran las certificaciones del IIA a través de un acuerdo de certificación local no pueden utilizar ni acceder al sistema CCMS. [Haga clic en http://www.theiia.org/certification/international-registration/](http://www.theiia.org/certification/international-registration/) para obtener una lista de esos países, al igual que la información de contacto.
- Determinadas reglas del programa han cambiado y serán aplicables a todos los candidatos. Es importante que los candidatos revisen el [Manual del candidato](http://www.theiia.org/download.cfm?file=75018) (<http://www.theiia.org/download.cfm?file=75018>) antes de iniciar su sesión dado que tendrán que aceptar dichas reglas.
- Los estudiantes o los profesores de tiempo completo pueden recibir un descuento a través del sistema CCMS al seguir los pasos descritos en el Manual del candidato y en el Formulario de estudiante/profesor de tiempo completo.

El sistema CCMS está disponible únicamente en idioma inglés. Las instrucciones para utilizarlo se encuentran en la versión de lanzamiento inicial del Manual del candidato, que se está completando y traduciendo al español y al francés. (Consulte la información del "Manual del candidato" que se encuentra a continuación). Entre tanto, apreciaremos toda la ayuda que pueda proporcionar a los candidatos en el uso de este sistema.

A fines de mayo se encontrará disponible una solicitud y un proceso de inscripción impresos, los cuales se incorporarán al Manual del candidato. Estos también se traducirán al español y al francés. No se aceptan más ni solicitudes ni formularios de inscripción viejos (anteriores al CBT). Tenga en cuenta que el proceso mediante papel impreso se utiliza únicamente como plan de respaldo para aquellos candidatos que no poseen acceso a Internet para utilizar el sistema CCMS. El procesamiento del examen impreso llevará mucho más tiempo que el procesamiento a través del CCMS.

Manual del candidato

- Esta versión de lanzamiento inicial del nuevo manual del candidato se publica en línea en idioma inglés junto con las instrucciones completas para solicitar los programas de certificación, inscribirse a los exámenes y programar una cita con Pearson VUE. Haga clic en (<http://www.theiia.org/download.cfm?file=75018>) para obtener acceso a la misma. Allí obtendrá una idea del proceso que los candidatos deben seguir en su camino hacia la certificación.
- Actualmente estamos en el proceso de completar una versión formal del manual y de traducirlo a los idiomas español y francés. Una vez finalizada esa etapa, la Casa Central del IIA le proporcionará el manual y lo pondrá a su disposición en formato PDF en el sitio Web para que usted pueda descargarlo.
- Por el momento, no se encuentran disponibles copias impresas del Manual del candidato. Notificaremos a todos los institutos y capítulos cuando ya estén disponibles.

Cambios de reglas y procesos

En este período de transición hacia el CBT y el CCMS en línea, se han modificado varias reglas o procesos. A continuación destacamos algunos de estos cambios:

- Los aranceles no son reembolsables. Los candidatos deben aceptar el precio que se les suministre antes de enviar sus solicitudes o formularios de inscripción. Si consideran que el precio no es correcto (en función de su calidad de socio o de la escala de precios según el índice de World Bank para su país), no deben enviar el formulario y deben consultar las instrucciones para verificar precio o afiliación. Una vez que el candidato acepta el precio y envía el formulario, el precio es final y no es reembolsable, no se emitirán créditos ni reembolsos por el monto total ni por parte de éste.
- El candidato sólo podrá recibir el precio de descuento de socio si su nombre está incluido en la base de datos de socios del IIA. Antes de proporcionar al candidato el precio en línea, el sistema CCMS automáticamente verifica la base de datos de socios del IIA. El precio se establece en base al estado de afiliación del candidato y al país de su dirección principal en el CCMS (para la certificación, se utiliza la escala de precios según el índice del World Bank). Es probable que algunos institutos reciban el pedido de los candidatos de que envíen con más frecuencia su información de afiliación a la Casa Central del IIA. La Casa Central del IIA está preparada para recibir la información de socios con la frecuencia que sea necesaria. Cuando deba informar sobre afiliaciones, recuerde que debe utilizar la dirección institutes@theiia.org. Los descuentos en los aranceles de certificación no se pueden aplicar retroactivamente; tampoco se realizarán reembolsos ni se emitirán créditos por el monto total ni por parte de éste.
- La inscripción de un candidato a un examen (una parte) será válida por 180 días a contar desde la fecha en que se procese la inscripción en el IIA. Cada inscripción permite al candidato tomar el examen una sola vez. Es responsabilidad del candidato programar una cita para el examen dentro de ese período de 180 días y presentarse a rendir en la fecha acordada.
- Si el candidato no aprueba el examen (una parte), debe esperar 90 días antes de volver a presentarse. El candidato puede volver a inscribirse al examen y programar una nueva cita una vez que se hayan publicado los resultados de su examen en el sistema CCMS; no obstante, no podrá ser antes de los 90 días del último examen que haya tomado.
- El examen CIA se ofrece en varios idiomas y no es necesario que el candidato elija el idioma que desea al momento de su inscripción. En el momento en que el candidato programe el examen con Pearson VUE podrá seleccionar el idioma que desee. Se espera que en todos los centros de examen de Pearson VUE del mundo el examen esté disponible en la mayoría de los idiomas estipulados; aunque es probable que no todos los idiomas estén disponibles de inmediato el día 5 de mayo.



- Para aquellos candidatos que aún no han obtenido su certificación y cuya elegibilidad para el programa no haya vencido al 31 de diciembre de 2007, informamos que todas las solicitudes y las partes de examen ya aprobadas con anterioridad se han convertido al sistema CCMS y se les ha colocado la fecha 1º de enero de 2008 como fecha de solicitud o fecha de examen aprobado. Este fue un paso necesario durante la transición al CCMS y significa que la condición de esos candidatos para el programa CIA no caducará hasta el 1º de enero de 2010, como mínimo, según las reglas de elegibilidad descriptas anteriormente. Esta política de transición no es retroactiva para los candidatos cuya elegibilidad venció antes del 1º de enero de 2008.

Centros de examen de Pearson VUE

- El IIA ha elegido a Pearson VUE como proveedor para administrar los exámenes basados en computadora. Por lo tanto, Pearson VUE administrará los exámenes del IIA en formato basado en computadora en sus centros de exámenes de todo el mundo que hayan sido autorizados por el IIA. Pearson VUE es líder en la administración global de exámenes basados en computadora, y sus inversiones en tecnología aseguran un nivel de seguridad de avanzada y proporcionan mejor nivel de servicio a los candidatos del IIA.
- Se les permitirá a los candidatos tomar el examen en cualquiera de los centros de examen de Pearson VUE autorizados por el IIA, sin importar si el centro de examen está ubicado en su ciudad o país natal. En todo el mundo, se encuentran disponibles más de 400 centros de examen de Pearson VUE autorizados por el IIA. (Pearson VUE posee otros centros de examen contratados que no han sido aprobados para su uso por parte del IIA; por lo general, debido a diferencias en cuanto a la uniformidad de esos centros). Busque la lista de centros de examen autorizados por el IIA en el sitio Web <http://www.pearsonvue.com/iaa>, luego, haga clic en la opción “Locate a test center” (Localizar un centro de examen).
- Tenga en cuenta que cuando desee ubicar un centro de examen en el sitio Web de Pearson VUE, a veces es necesario escribir el nombre de la ciudad en el localizador para poder ver todos los sitios de un país determinado. Estamos analizando junto con Pearson VUE la posibilidad de que, en la página del localizador, se agreguen más instrucciones que informen sobre este punto a los usuarios.
- Supervisaremos la capacidad y la demanda de los centros de examen de manera continua. A medida que avancemos en la implementación del CBT, iremos trabajando con Pearson VUE los ajustes necesarios.

Calendario de las fases de lanzamiento del CBT

El lanzamiento inicial del examen CBT es uno de los pasos que conducen a la implementación completa del CBT. A continuación, el calendario de la fase de lanzamiento de la implementación del CBT:

- 5 de mayo: Los candidatos pueden comenzar a presentarse a los exámenes CIA que se administrarán en inglés, francés, español, alemán e italiano. Se agregarán más idiomas tan pronto como sea posible.
- Fines de mayo: A través del CCMS los candidatos pueden comenzar a solicitar los programas de examen de especialidad y pueden inscribirse en los exámenes de Certificación en Autoevaluación de Control (CCSA, en inglés), Certificado de Profesional de Auditoría Gubernamental (CGAP, en inglés) y Certificado de Auditor de Servicios Financieros (CFSA, en inglés). Una vez que se hayan registrado, podrán programar sus citas de examen con Pearson VUE.
- Junio: Los candidatos pueden comenzar a presentarse a los exámenes CCSA, CGAP y CFSA.
- A medida que se vayan programando, se agregarán más fechas a este calendario.



Sitios a los que los candidatos pueden recurrir para obtener información

- Si los candidatos tienen preguntas acerca de la solicitud e inscripción de examen, deben consultar el [Manual del candidato \(http://www.theiia.org/download.cfm?file=75018\)](http://www.theiia.org/download.cfm?file=75018) en el sitio Web del IIA en www.theiia.org/certification. Aquí encontrarán las respuestas a la mayoría de las preguntas. La información sobre inicio de sesión en el nuevo CCMS también se encuentra disponible en el sitio Web.
- Si los candidatos desean obtener más ayuda, deben consultar a nuestro Centro de Servicios al Cliente en custserv@theiia.org ó +1-407-937-1100.

Lea toda la información del CBT en www.theiia.org/certification y celebre con nosotros este hito histórico